**Zeitschrift:** Der Traktor : schweizerische Zeitschrift für motorisiertes

Landmaschinenwesen = Le tracteur : organe suisse pour le matériel de

culture mécanique

Herausgeber: Schweizerischer Traktorverband

**Band:** 3 (1940)

**Heft:** 15

Werbung

#### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

#### **Conditions d'utilisation**

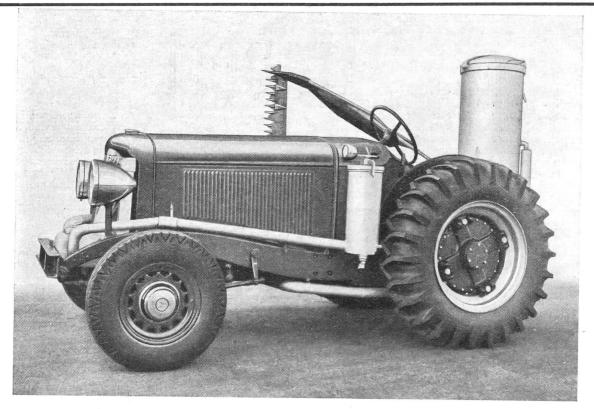
L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

#### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

**Download PDF:** 02.10.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch



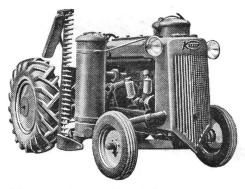
HOLZGAS- oder Holzkohlengas-Generatoren für Traktoren
Betriebssicher und dauerhaft

Keine täglichen Reinigungsarbeiten mehr notwendig

ROYAL Co. A.-G., Mainaustr. 33, Zürich

Telephon 4 46 88

## **Kunz-Traktoren**



mit

## Holzgasmotoren

die zu jeder Zeit auf Dieseloel umgestellt werden können.

Fachgemässer Umbau aller Traktoren auf Holzgas

System "Kaiser"

Offerten und Prospekte erhalten Sie durch

Traktorenbau Gebr. Kunz, Zürich 9

Hohlstr. 450, Tel. 5 56 44 und den Generalvertreter

Südo A.-G., Feldeggstr. 43, Zürich 8, Tel. 44235

#### Pneuräder

mit Rollenlager. Eigene gefällige Modelle in jeder Grösse. Preisliste P-R. 24

Fritz Bögli-von Aesch, Langenthal - T

Bei schriftlichen Anfragen Porto für Rückantwort beifügen

Zu verkaufen

Fordson-Traktor

total revidiert, mit KAISER-Holzgasgen. Fr. 7900.—.

Fordson-Traktor total revidiert Fr. 3200.-

Postfach 107 Langenthal. Garage Geiser Landwirte! Für Ihre Traktoren und Wagen offerieren wir Ihnen zu vorteilhaften Preisen SA 4120 Z

Vorderachsen Getriebe
Hinterachsen Räder und Pneus
sämtliche Ersatzteile für Autotraktoren

V. Tognazzo, Zürich-Höngg

Auto-Abbruch Am Glessen 49-53 Telephon 6 72 99

Landwirte! Bei Umbau Ihres Traktors auf "Holzgas" verlangt die vorteilhaften Preise und Bedingungen über die bewährten

## "Grobély"-Holzgas-Generatoren

Beste Referenzen - Prompte Lieferung Einbau auch durch Ihre Vertrauens-Werkstätte

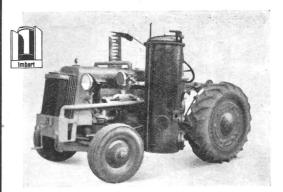
Lizenz u. Vertretung für Lastwagen und Traktoren für die Kantone: Zürich, Schaffhausen, Thurgau, St. Gallen, Appenzell, Glarus, Graubünden, Uri, Schwyz und Zug

L. Honegger, Carage und Vertretungen

Tel. 68524 Zürich 11 Winterthurerstr. 344

Verkauf von Lastwagen und Traktoren

SA 3064



# Imhert

führend auch für den Traktor

Verlangen Sie unverbindlich Offerte von der offiziellen

Einbauwerkstätte

## Holzgas



"Er zieht wie mit Petrol", sagt der Besitzer Herr Jos. Elmer, Gommiswald (St. G.)

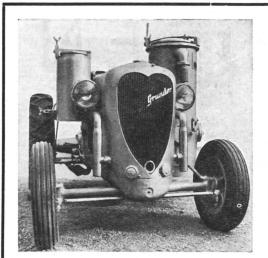
Tonnen.

Preisangabe an

## Garage Helbling, Rapperswil

Telephon 2 12 00

SA 3102 Z



## Grunder-Traktor

für Benzin/Petrol und mit IMBERT-

Holzgasgenerator

Ackerfräsen

Motormäher mit Seilwinden

Bodenfräsen u. Elektro-Bodenfräsen.

Pflugeinrichtung für Mehranbau

Inserenten kauft,

Sache

A. GRUNDER & Co. AG., Maschinenfabrik, Binningen / Basel



Occasionsreifen für Pneuwagen Vulkanisation aller



Zu kaufen gesucht, ein

Traktoranhänger

mit guten Pneus ev. Voll-gummi. - Tragkraft 2—3

Landwirt, Aefligen (Bern)

- Offerten mit

SA 4174 Lz.

Fritz Schüpbach,

#### Pneumatikhaus AG. Luzern

Obergrund 26 Telephon 2 34 44

Serez-vous

du milieu?

En Suisse et dans

l'espace d'un an,

une personne sur cing est frappée

d'un accident.

celle

Einige Urteile

. . . Das **Getriebe Schweizer** ist am **Fordson** eine Ueberraschung ohnegleichen. Ich fahre nun ein Jahr ohne jegliche störung.

E. J., Landwirt, Biessenhofen.

. . . Was heute am schwersten ins Gewicht fallen dürfte, ist die **ungeahnte Brennstoffersparnis.** H. K., Landwirt, Oberaach.

... Mit Ihrem Zwischengetriebe bin ich ausgezeichnet zufrieden, und würde dasselbe nicht mehr nergeben. Speziell eignet es sich gut zum Mähem im zweiten Zwischengang, da der Mähapparat in diesem Gang die richtige Tourenzahl hat. Ebenso ist der Holzverbrauch bedeutend geringer. A. F., Fuhrhalterei, Spreitenbach.

... Wir haben in unserer Fuhrhalterei bis jetzt noch keine Ausgabe gemacht, für die wir einen so grossen Gegenwert erhalten haben wie bei Anschaffung dieses Zusatzgetriebes Schweizer.

J. B. B., Fuhrhalterei, Basel.

Wir liefern noch immer preiswürdig und in unveränderter Qualität.

A. u. R. Schweizer, Mech., Titterten Tel. 7.54.62

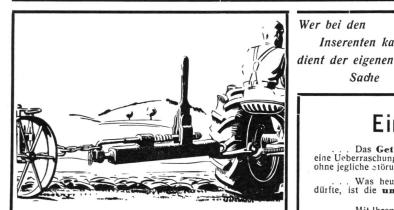
₽ Patent No. 198 592

Grössen, auch Veloreifen

Assurez-vous avant votre accident.

Assurance Mutuelle Vaudoise, Lausanne

Répartition annuelle des benéfices. SA 3990 L.



**Automatischer** 

- Pat. 201.877

## Ausklinke-Apparat

Keln Zerreissen des Pfluges bei aussergewöhnl. Hindernissen mehr möglich. Preis des Apparates nur Fr. 55. Verlangt Prospekte mit Zeugnissen vom Erfinder und Hersteller: SA 302 Lz

S. Kurmann, Rüdiswil b/Ruswil (Luzern) Schmiedmeister, Telephon 6 64 88

NB. Bei Bestellung Stecknageldicke angeben.

## Zu verkaufen

Fordson Mod. 1940, 22 PS, wenig gef., mit Holzkohlengenerator. - Offerten unter Chiffre SA 4256 Z an Schweizer-Annoncen AG. Zürich

Kauft bei den Inserenten des "Trahtor"





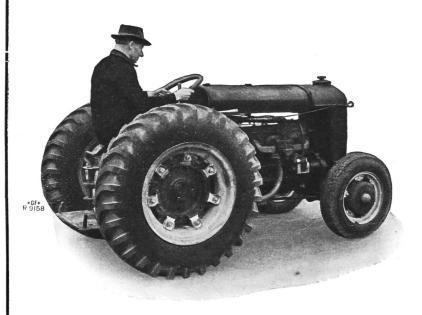
## Für TRAKTOREN

AUTARK - Arbeitsgemeinschaft, Pelikanstrasse 6, Zürich Tel. 5.88.28

Ueber 300 Schweizer-Garagen, zusammengeschlossen in unserer Arbeitsgemeinschaft, besorgen den Einbau und bürgen für einen vorbildlichen Kundendienst.

SA 4256 Z

# +GF+ Traktor-Räder



mit den Mitte geteilten leicht montierbaren Tiefbettfelgen in Verbindung mit dem griffigen Niederdruckreifen machen den Traktor zu der bevorzugten Zugmaschine.

Verlangen Sie Offerten und Druckschriften

Aktiengesellschaft der Eisen-und Stahlwerke vormals Georg Fischer, Schaffhausen (Schweiz)

Telephon 5.30.21

SA5043Z